平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十三年六月一日
星期四
第一三七〇號
今日一大張售國幣三元
宣傳部登記證滬報字第十八號

天下第一
大王油
外搽內服・家用良藥
善治百病・萬試萬靈
山田大藥廠出品

新幾內亞島西北海上 擊沉敵艦船達十餘艘

敵侵入必阿克島正邀擊中

【東京卅一日中央社電】日大本營五月卅一日下午三時半發表：五月廿七日晨，敵有力部隊曾於新幾內亞西北方必阿克島上陸，現駐守該島之日軍守備隊，及該方面之空軍部隊，當對之邀擊，刻仍激戰中。至現在已判明之日空軍戰果如下：擊沉敵巡洋艦一艘（炸沉），輸送艦一艘（炸沉），小型運輸艦及其他六艘至七艘，炸燬艦船三艘（大型一艘），小型運輸船二艘。

【東京三十一日中央社電】美軍有力機動部隊，於廿七日黎明，來襲新幾內亞對岸頭半島東方百廿公里之必阿克島，首作猛烈之大砲射擊後，自七時頃開始登陸。該處日軍部隊當即邀擊之，日軍除於白晝攻擊外，更繼之以夜襲，且於晝間自敵軍登陸後，肉搏戰即未曾間斷，故予敵以重創。尤其廿八日，敵曾以水陸兩用坦克車爲先導前進，日軍戰車部隊對此即作果敢之集團突擊，殆將敵軍全員追落海內。日軍之勇敢精神，即敵方亦承認之，如其戰報中所云，必阿克島之日軍，對南太平洋戰域美軍之沿島進攻作戰，其抵抗之烈，乃前所未有者。又該方面日軍航空部隊，亦協力陸地部隊奮戰，連日對該島海面之敵機動部隊，並對攻擊橋頭堡之敵軍，予以重創。至今日止，確實之戰果，計炸沉敵巡洋艦一艘，運輸船一艘，艦船及其他六艘乃至七艘，火燬艦船三艘（內一艘爲大型者），驅船三艘，以上各艦船並均起火。按敵軍曾於四月廿二日，在新幾內亞島之阿伊塔伯活蘭地區登陸，各地及威瓦克馬當爭區之日軍，即於其登陸地點附近，作楔形陣地，阻敵向內地進犯。自四月下旬起至五月上旬，於阿伊塔貝本東五十公里之島勞附近，擊潰敵軍一聯隊，於敵攻路之側背，形成嚴然之威力圈。因之敵已制壓西部新幾內亞，爲圖鞏固其自身之地位，乃出此於必阿克島登陸之舉。至目前，在必阿克島登陸之敵軍，約有一師之衆，相信該島日軍與新幾內亞之日軍，其邀擊戰果，今後必能與日俱增也。

豫省日作戰行動神速 渝已無從判斷日戰略

駐滬日陸軍報道部發言人談話

【本市中央社訊】駐華上海陸軍報道部於昨（卅一日）下午三時，循例假南京路外灘華懋飯店八樓舉行報道常會，陸軍部報道部到有坂本中尉・赤星囑托。該部發言人就河南作戰日軍之神速成功，及復興建設狀況，發表素詳。茲分誌如次：

渝方估計錯誤

此次河南作戰，日軍獲得偉大成功，渝方當驚惶失措，英美亦狼狽異常。敵方對此次日軍之神速成功，驚奇不止，殘餘渝軍已陷於無法收拾之境。再日軍於渝軍驚魂未定時，又從洞庭湖兩側，向渝之第六第九戰區開始進攻，日軍之神速行動，使渝軍無從測斷，更爲惶恐萬分。當初渝軍對日軍之實力估計錯誤，如今雖已明瞭日軍之實力充沛龐大，但猶未能詳悉日軍之實力程度及今後之動向，渝方在軍事上，已深感無從判斷。目前渝軍在大敗之後，冀圖設法挽回，對今後之防禦戰略，當予充分準備，但對日軍之反攻，則深感意外。

就此次日軍佔領河南陝西兩省間之盧氏爲例，日軍佔領盧氏後，在軍事上之目的已達，即在二十日作完成任務之撤退，立刻恢復原來狀態，並將經過情形，於二十八日予以發表。詎料渝軍事發言人竟加掩飾，佯稱盧氏已於二十八日克復，孰知日軍離盧氏之日，渝軍猶未得悉，在八日後經日軍發表後，方始發覺，渝軍對日軍之進退無從判斷，顯已呈現混亂狀態。當河南作戰開始時，日軍即發貼安民布告，其內容：㈠豁免人民納稅，㈡通貨繼續施用，㈢日軍向人民購物時，一律撥付代價，㈣不論軍政中日人民，凡有不法行爲，概予嚴辦不貸，㈤有通敵行爲者，一律按照軍法重辦。關於上述內容，即可知對善良人民，決無危害，且加以保障。布告之內容，充分表明日軍之態度公平，凡有不法行爲者，不問中日人民，同等待遇，以是一般人民無不歡迎，非常愉快。

治安迅速恢復

戰後之河南，建設復興，突飛猛晉。即以鄭州而言，在開戰之第八日，即成立治安維持會・縣商會，並設立各區公署，至目前爲止，一般人民大半歸還，不但治安恢復，行政組織健全，而在人民娛樂方面，亦建搭臨時茅屋頗多，雖設備簡陋，每日滿座，深令人驚奇不止。此外，當地居民自動武裝，協助日軍，在湯恩伯軍潰退時，深慮湯軍之擄掠，以保衛本身財產。當湯部駐紮時，向一般人民苛征暴斂，引起反感，充分暴露人民之厭惡，故經日軍一舉殲滅時，該地人民莫不欣慰。

人民不滿渝方之原因，絕非一日所致，實因歷年積怨。如數年前，渝軍在中牟縣已將黃河決口，使河南洪水爲災，釀成澤國，人民犧牲者無數，對此暴虐政策，怨恨加深。是時日軍對治水工作，頗爲重視，人民在受惠之下，感謝日軍，故當日軍抵達時，即大事歡迎，並願然來歸，尤以在中牟附近開始作戰時，治安良好非常，而日軍對人民之熱忱協力，亦出於意料。他如建設鐵道，及一切復興建設工作，莫不自動協力，進行非常順利。再如日軍進攻洛陽之初，盡力避免該地絲毫損失，洛陽在歷史上之遺跡頗多，日軍極力愛護，雖在作戰方面感有困難，絕不因進攻之速度，而加以摧毀。而渝湯恩伯軍不然，毫無顧慮，祇知擄掠放火，頑強抵抗，致城內頗有相當損害，日軍對此殊深遺憾。

日軍獲勝因素

關於此次日軍作戰之成功，渝方亦極力宣傳，謂日軍制勝原因，乃擁有大量機械化部隊，日軍對此未予反駁。日軍於開戰時，共歷四十日，日軍步行千五百里，平均每日三十七里，勇敢神速精神，即日軍之機動力量，乃日軍勝利之極大原因，故此次日軍之成功，已成爲鐵一般事實。渝方放作宣傳，不足重視，蓋日軍自進軍以來，地區遼闊，必須佔領點作爲據點，佔領根據地後，在綫的方面雖免於渝方之小規模游擊，彼輩雖欲騷擾，絕難久長，一日日軍發覺，即加以追擊，予以消滅。又日軍此次佔領盧氏，完畢任務後之撤退，在軍事上之目的，乃將蔣鼎文在洛陽之部隊予以包圍，並切斷隴海路盧氏兩處蔣之退路。當日軍從隴海路包抄時，一方佔領盧氏，洛陽重圍，蔣軍成爲甕中之鱉，洛陽佔領後，盧氏已無軍事上價值，乃加以放棄，此即爲包圍制之戰略。

蘇省裁併處局 辦理結束竣事

【蘇州三十一日中央社電】蘇省府自中央頒佈省行政機構改革方案後，即將裁併之各處局，分別在政建兩廳設科辦理其原有行政事務，經省府第八次省政會議決定，所有奉令裁併之各機關，一律於五月底結束。頃悉經當局積極趕辦，三十一日止已全部竣事，定一日起照中央規定辦法，實行合署辦公。

美機盲襲北平地區、經迎擊後捕獲一架

【北平三十一日中央社電】駐渝美空軍屢作游擊性之蠢動，邇來已波及北平地區。三十日上午，有北美P51型戰鬥機二架來襲，經日方猛攻，捕獲其一架，另一架亦被擊退，是役日方毫無損失。日華北派遣軍當局三十日夜發表如次：三十日十一時半，有敵方P51型戰鬥機二架，來襲北平西北地區，其中一架於山西省河津附近失事着陸，被日軍捕獲。

林柏生被選連任廣播協會理事長

【南京卅一日中央社電】中國廣播協會統合經營全國廣播事業，成立以來，瞬已三年。第一屆理事任期，原定於二月底告滿，後因重要會務，需待舊人整理，故呈請宣傳部將舊理事任期予以延長。茲悉該會會務業經整理就緒，最近依照章程規定，推選林柏生・內山清・章乃倫・綫野一男・王蔭康・佐佐木健兒・鍾任壽七人爲第二屆理事，呈請宣傳部核定後，再於理事會議中互選林柏生爲理事長，內山清・章乃倫・綫野一男・王蔭康爲常務理事。林氏自廣播協會創立以來，即被推爲理事長，三年以來，領導該會業務，異常熱心，按此次蟬聯理事長，各方聞之均表欣慰。常務理事章乃倫・綫野一男亦爲舊人連任，王蔭康原爲普通理事兼中央廣播電台長，此次升任常務理事，仍兼台長職務。內山清爲日籍外交界能手，最近自泰國來華，於五月三十一日辭去外交官職，專任該會常務理事。預料該會本屆理事人選，陣容更見整齊，對於今後廣播事業之發展，貢獻必大，各方均表示熱烈期待。

谷大使由日返滬

【本市中央社訊】日駐華大使谷正之，前因公返國請示機宜，茲已公畢，於三十一日下午四時三十分由東京乘機返滬。

義駐華代理大使 蘇比尼即將履新

【南京卅一日中央社電】義大利國政府任命蘇比尼爲駐華代理大使，業經盟邦日本政府向我國府徵求同意，我國府業經同意，並已照會義國政府。按蘇氏不日即將來華履新。中義邦交，過去因義國發生政變後，因種種關係，其駐華大使館曾停止活動。茲者義統帥墨索里尼領導下之政權，業經樹立，故特決定遣使駐華，今後中義邦交，必將因新大使蒞任，而愈臻親睦。我朝野對此，咸寄於莫大之期待與熱烈之歡迎。

滬民食管理辦法公佈

計十四條細則在詳細洽商議訂中 居奇囤積決按中央法令嚴懲

（本市中央社訊）京滬兩市民食米臨時措置綱要，業於本月二十四日由行政院正式公佈，現由上海特別市政府與米糧統制委員會會商，擬訂上海市民食管理暫行辦法共十四條，經呈請行政院核准施行，茲將原文刊布如後：

「上海市民食米管理暫行辦法」㈠本辦法根據「京滬兩市民食米臨時措置綱要」第四條之規定擬訂之。㈡爲執行本辦法起見，由市政府飭令已登記之米店，按照行政區分各別，成立採辦組，每組設組長一人，由配發戶口米機關指定之。㈢根據「京滬兩市民食米臨時措置綱要」，凡屬米統會採辦商或市府登記米店以及附近農民，擬將自己收穫米糧運入市區內銷售者，均得請領米穀搬運護照。（請領人如訂有契約者，應將該契約副本以便審查。）㈣米統會對於發出護照之時日地點，暨護照上所填明之數量，應於當日抄錄副本，送交市政府備查。㈤諸米倉庫由市府指定之，凡採辦商運入市區內之米糧，原則上概須儲入市府指定之倉庫，俟徵購後，應向登記米店出售之。附近農民應將運入之米，售於市府登記之米店。㈥市政府及米統會，應派員常駐指定倉庫內，於米糧由搬入口運入倉庫時，雙方會同辦理過磅及審核米質等事宜。㈦登記米店購進之米，須按配給證售賣之手續，仍遵照以前配給手續辦理之。㈧各米店所購進之米，如其負責辦理之配給數量發生剩餘或不敷時，應在市府監督下互通融，俾使配給事宜不受影響。㈨收買價格，除米統會之徵購米糧另行計算外，概行按照市價支付之。（該項市價由市府與米統會逐日會同決定公佈之。）㈩米配給價格，應較前條收買價格酌予減低，另行規定之，其虧損由米統會予以調整。⑪上項運入米糧，一律須由指定搬入口運入，以便統計及分配。（搬入口之管理辦法另訂之。）其非由指定搬入口運入者，概作私米論予以處分。⑫米店或採辦商如有囤積走私行爲時，一經查獲，當依照中央法令，嚴予懲罰。⑬採購米糧所需資金，原則上概由採辦商及米店自行準備。⑭本辦法由米統會及市政府決定後，呈由行政院核准施行。

按上項暫行辦法，係根據京滬兩市民食米臨時措置綱要第四條之規定擬訂，至其細則，正在市政府米統會主管方面，會同其他有關各方洽商議訂中。該項細則對於：㈠米糧搬入口及護照發給處所，㈡徵購價格及各地區收買價格，㈢發給護照及徵購原則，㈣未來配給方針，均有具體規定，不日當可決定實行。所望米商方面，對於上項所訂辦法能充分瞭解當局之措施，並盡量與政府合作，期使米糧採運法得以改善，而食糧充裕亦可促其實現。事關本市整個民生，各方面對於此舉當必能共起協助，米商中設有不良份子，從中居奇囤積，妨害民食，或販運私米以圖暴利者，當局定當依照中央法令，擬予懲處，決不寬貸。

【徐州三十一日中央社電】淮海省政府自奉中央明令，裁撤所屬之宣傳處・社會福利局・糧食局等，使合併於各廳處，以期行政簡素化，已通令被裁撤之各機關，迅速辦理結束手續，定於六月以前，分別移交。

澳洲總理寇丁抵加

【里斯本三十一日中央社電】據渥太華訊：加拿大國防部長拉爾斯頓上校稱，澳洲總理寇丁現已抵加，將於週四日午後，在加國會發表演說。

英美侵歐與德國準備

草平

世界各地人士，對正注視久所喧騰延未實現的英美大舉進襲歐陸戰爭，是否將於最近期間內發動，抑或關於這事的一切宣傳，僅是反軸心神經戰的另一階段。

從軍事觀點論，外電所傳反軸心集結於英倫南部的五十師軍隊，的確是不是以發動一個正式的侵歐登陸戰的。同時德國最少亦已調集同等數額的軍隊，準備迎擊北起挪威南達比開斯灣沿岸一帶任何地點之敵方登陸部隊。

反軸心方面自知如果真的要發動一個能夠滿足蘇聯慾望的侵襲歐陸戰爭，那末必須貫澈進行，直至獲得勝利而後已；否則，反軸心陣營就要完全瓦解，而不能再進任何戰爭努力。

踏鄧扣克覆轍 迭演悲劇

就說反軸心能夠把大量軍隊在歐洲登陸，但誰敢保證其不會被德軍擊潰而造成第二個鄧扣克慘劇呢？英方在鄧扣克之役，其登陸部隊喪失三分之二，事後尤作種種自我宣傳，以掩飾其所造成之慘敗事實，並誇稱將在下次進行一個「極爲滿意」的作戰。可是在鄧扣克之役結束以來，我們所看見的又是和鄧扣克如出一轍的狄埃浦和納吐諾悲劇。

自鄧扣克之役結束後，以至一九四二年八月十九日之一年間，英軍曾在法國大西洋沿岸的狄埃浦附近，先後作六次的登陸侵襲戰，但每次總是遭受慘敗。最後一次是在一九四二年八月十九日晨發動，規模相當偉大。是役除英軍外，駐紮英倫境內的美遠征軍亦參加作戰，其兵力約達一師團之衆，登陸範圍廣約二十公里，出動艦艇計有登陸艇三百五十至四百艘，巡洋艦驅逐艦滑艇共十五艘及飛機數百架。當時一般人以爲那是英美對歐洲實施登陸作戰的開端，但經過十小時之後，登陸的英美軍就被德軍殲滅，除被俘一千五百名外，並有戰車二十八輛被擊毀，驅逐艦二艘，運輸艦四艘被擊沉，殘餘部隊於同日午後四時自大陸潰退時，又遭德空軍追擊，全部兵員以及艦艇，可說喪失殆盡。作戰計劃因之乃告失敗。

英美對侵襲歐陸正式開闢第二戰綫問題之一再敷衍，未敢冒昧從事者，也許是她們統帥部已在上述諸戰役中受到寶貴的教訓，深知一個未成熟的登陸侵襲戰，結果是免不了要歸於敗北的。

誠然，英美這次如果真的要履行其對蘇諾言，發動久所喧騰着的侵歐戰爭，那末須有充分的人力和物力準備，把這個戰爭進行到底，而不能和鄧扣克及狄埃浦等役一樣，於遭受相當損失後，寂然撤退就可了事。因爲這役的勝敗，對於反軸心陣容和她們本身的前途，關係至爲重大。

德國業已建成 西歐鋼壁

就德國而言，今日的地位，無論在軍事或政治上，都較鄧扣克之役時增強好多倍。軍事方面，德國已迅速的在北起挪威南至比開斯灣之綫，完成其堅不可破的防禦工事。這工事在「西歐鋼壁」之名稱下，將成爲軍事歷史上防衛歐陸最偉大和巧妙的計劃。在過去三年中，這防禦工事雖曾遭英方好多次未成熟登陸的攻擊和英美空軍不絕的轟炸，但德軍工程隊仍能保持其完整無缺，且已在這中間，獲得種種寶貴的教訓，使這偉大防禦更趨堅固。

事實上，英美宣傳家之一再展延發動侵歐戰爭日期者，乃因其空軍所可加諸這偉大防禦工事的損害程度，並未能和德軍工程隊所發揮的效率並駕齊驅所致。此外，德軍新秘密武器之精良，亦是使英美軍事家有所顧慮的原因。這些新秘密武器，在其他戰綫上尚未儘量使用過，德軍刻正將其大部份收藏着，以準備對付來自大西洋方面的攻擊。

德方對於這些新秘密武器的製造，迄未發表任何消息。所以時至今日，德國究有若干種秘密武器，我們尤無所知。所可看見的，唯有報端上不時發表着德國已有某某種新武器出現。英美空軍因德方的使用某種新武器而受重創，德方爲殲滅英美降落傘兵而佈置的工事已告完成等等新聞而已。

反軸心神經戰 完全失敗

政治方面，德國已把歐陸各國自英美的經濟奴隸制度中解放出來，這些國家刻正聯合德國共同建設歐洲新秩序之工作，以期在戰事結束後，獲得完全的獨立而生存着。她們努力參加這個有關其未來命運戰爭之決心，已在過去三年中先後顯現出來。自從英美空軍向歐陸施行無差別的恐怖轟炸後，她們增恨英美之心理，益見激昂，熱烈和德軍緊密合作，以準備應付未來之侵襲戰。

最近數星期來，英美宣傳家雖一再向歐陸各國被佔領區內的居民發出呼籲，並倣效蘇聯的方法，向德軍佔領區內煽動這些民衆在侵歐登陸戰發動的時候，進行反德暴動，但事實上證明這些詭計，業已告失敗。芬蘭的聲稱決心和德軍並肩作戰到底，和匈羅保等國的拒絕英美蘇最後通牒，就是一個明顯例證。

目前的問題依然是侵襲歐陸戰爭，是否將於最近期內發動，抑或反軸心方面所廣播着的宣傳，僅是撫慰蘇聯的一種動作，這唯有等待事實來證明。不過侵襲戰爭的一再延長，益可證明反軸心的準備，並未能凌駕德軍防禦佈置之上。德軍在防衛上佈置的完善和迅速，絕非英美攻勢準備所可比擬。

總之，一個真正的侵襲歐陸戰爭，乃是反軸心作法自斃的行動，結果趨於敗亡的並非德國而是英美。德軍刻正嚴陣以待，準備在未來之防衛戰中間把原有之防禦戰爭一變而成有大規模的攻勢，使戰局完全改觀，從而獲取最後的勝利，屆時亦就是英美壽終正寢之日。（譯述）

駐緬日陸軍機猛襲伊姆法爾

空戰中擊落敵機七架

【仰光三十一日中央社電】緬甸方面日陸軍戰鬥機隊，於廿九日晨大舉空襲伊姆法爾附近，並曾與前來邀戰之敵戰鬥機隊交戰，擊落其六架，擊毀其一架，是役日機未歸還者計一架。

【仰光三十一日中央社電】敵軍自派遣空軍部隊降落緬甸北部後，爲傳謂彼已獲得精銳部隊猛攻其側背，及因北緬突降豪雨，故該之敵即瀕於極度徬徨之苦境。日軍各部隊爲此特於三日傍晚開始行動，以期徹底掃蕩該處敵軍，目下經明之戰果，計敵遺屍經確者二百具以上，鹵獲運輸機五架，（內有一架尚未經損壞），及其他軍需品甚多。

【仰光三十一日中央社電】衛立煌所部渝雲南遠征軍，企圖渡越怒江，侵入北緬，但日軍各精銳隨地邀擊，故渝軍之企圖已遭挫折。如日軍之有力部隊，二十四日曾於紅木樹附近，對携有迫擊砲來襲之渝軍三百五十人，誘導至最近距離，而後施以猛擊，結果渝軍棄屍五十三具，日軍並鹵獲多數彈藥。又怒江岸畔遮陷邦別寨附近之渝軍約二百五十人，自廿五日晨以來，已遭日軍擊潰，至現今止，渝軍棄屍已判明四十具以上。又廿七日渝軍曾企圖由白花凹村趁黃昏搭筏渡河，但爲日軍發覺，立即將之殲滅外，更擊潰騰越西方高地有山砲迫擊砲之渝軍一大隊，廿八日又擊潰渝軍主力第百九十三團，並擊斃其大隊長等多人。

華北小麥 收穫良好

【北平卅一日中央社電】本年度華北小麥收穫狀況，呈近年稀有之豐收現象。據最近各方呈報華北合作事業總會之第二次收穫報告稱：此次收穫，較本年二月之第一次收穫預想外之良好成績，總收穫量爲百四十八萬噸，較一譯增收第一次之二倍，其他各省增收之成績佳，此乃係第二次耕種期間之降雨量，較第一次豐收之結果，如是河南省北部之蟲害，及山東省一部旱災，亦可不致成何問題。此次增收總額，最少亦較去年突破百萬噸之巨。

陸軍憲兵學校 訓練首期學員

【南京三十一日中央社電】中央陸軍憲兵學校，業已成立，計首期學員軍官隊三十名，軍士隊二百五十名，學兵隊三百名，已開訓，成績頗爲良好。茲悉該校特於一日起正式開始嚴格訓練，並補行開學典禮。

反軸心將在華府集議

恐小國非難採非正式談話方式 傳羅斯福即將赴英倫訪問

【里斯本卅一日中央社電】倫敦來電：美國務卿赫爾，卅日招請駐美英大使哈里法克斯，及蘇聯大使古羅梅克，於國務院舉行會談，其後又與渝大使魏道明會見。赫爾於此次會談之後，曾接見記者團，發表談話如下：爲召開英蘇渝美反軸心會議，余曾正式招請各代表舉行會談。此次會議，乃基於去年莫斯科外長會議時所作之決定提案，初由莫洛托夫外務人民委員所提出，請選擇適當時期，在華盛頓召開反軸心會議。本日會議之中，僅檢討召開會議之時期，英蘇兩國之代表，已定爲艾登及莫洛托夫本人參加，美國方面或由本人參加，現尚未定。預定採取非正式會談之形式，乃爲避免反軸心諸小國之不滿。

【日內瓦三十一日中央社電】據每日郵報及星期快報駐美記者伊東稱：羅斯福總統不久即將前往英倫，一面欲參加與特戈爾將軍舉行之會議，一面欲就近在英視察戰況，且邱吉爾迭次訪美，羅氏亦欲藉此作答。

德領導下之歐洲 必擊退登陸敵人

堀切返日途中對記者談話

【滿洲里卅一日中央社電】前駐義日大使堀切善兵衛氏，經蘇聯歸國，三十日抵滿洲里，發表談話如次：余自歐洲完成任務歸還亞洲，實覺感慨無量，義大利之失敗原因，實不外因國民中有抱厭戰之敗戰主義思想者所致，使巴特里奧之背叛得告成功，他方亦因法西斯黨幹部中有如齊亞諾輩之思想不健全份子存在，此爲崩潰之一原因。更因西西里島之敗戰，與美軍之奇襲轟炸，使墨索里尼統帥之國民組織漸弱，而遂致崩潰，是以墨索里尼統帥現爲恢復當年之義大利，爲再行改編其軍隊，刻正集中精力，極力奔走，而昔厭戰之流，今皆已屈服於美英之前，此乃義大利敗戰之第一原因，余當歸國之前，特願警告全國民者，即無論發生如何事態，亦勿作敗戰主義者。美英刻雖吹噓結成第二戰綫，然以德國爲中心之軸心各國，爲對抗敵方第二戰綫，特置重點於歐洲要塞之防衛，英美倘於歐洲登陸時，則必立將其擊滅，此已有萬全準備。

甘地將作長期靜養

【昭南三十一日中央社電】據新德里廣播稱：甘地經實施兩週間靜養後，於三十日終了，健康狀態雖未見極度好轉，但精神極佳。醫生判斷甘地健康狀態，行將更作長時期靜養。

新木經濟顧問 視察淮海地區

【徐州三十一日中央社電】隨同小倉最高顧問赴北平之國府主任經濟顧問新木氏，爲視察新淮海地區，特偕同吉岡隨員，於廿九日午後由平乘機抵此，略事休息，乃與連絡部・總領事館・省府顧問及金融關係者懇談淮海地區經濟狀況。其後訪問各方面，晚間赴省長官邸，出席招待宴。茲已公畢，昨三十日晨赴蚌。

滬金融機關註冊截止 未經核准概不得開業

財政部發言人談實施情況

【南京三十一日中央社電】財政部對於上海方面金融機關，早經飭令註冊，惟近來滬上報紙常載有某行莊召開創立會或正式開業日期，以及分會行處成立公告，特走詢財部主管當局，承其將歷來辦理情形見告如下：查上海方面金融機關，早經本部於三十一年十二月十八發表談話，截止註冊，若合夥組織之錢莊，亦經明令規定限於三十二年八月廿日以前改爲股份有限公司，並以各金融機關名稱不一，復經本部規定，不得再以銀公司銀號命名，其銀公司銀號，並應一律改正，惟尚有小數之銀行錢莊，因籌備關係，變更名稱，或成立股份有限公司者，始於最近正式開業，在其呈請日期，則均不在截止以前，檔案具在，均可覆案。又兼營銀行業務之信託公司，因業務關係，間有小數呈請本部核准改稱爲銀行者，此外並無新設金融機關。至各地銀行，呈請在上海設立分支行或辦事處，以及總行在上海，擬請於本埠設立分支行或辦事處，除有特殊情形者外，並經本部分別批駁。最近有在常州設立總行之糧業銀行股份有限公司，於中華日報登載召開股東臨時會公告一則，內載本銀行定於五月廿八日下午二時，在本銀行內召開股東臨時大會，行址常州縣橫街，上海辦事處四川路卅三號等語。當以該行上海辦事處並未呈經本部核准，擅自設立，殊屬有違定章，業經本部令飭該行將該上海辦事處即日取銷，且有上項同樣情事，應即一律嚴加取締，以重法令。再上海江浙企業銀行及蘇州泰豐錢莊，前因經營失當，均經本部弔銷執照，各該行莊曾先後呈請復業，但並未核准。本部對於各地金融機關營業狀況，隨時均在注意之中，如有失當，自必從嚴取締也。

日農作增產極順利

佐佐木氏在京解答各項問題

【南京卅一日中央社電】日本東京帝國大學教授兼農商省技術農學博士佐佐木清綱，應上海申報新聞報聯合舉辦之戰時學術講座邀請，十八日乘機來華，担任戰時經濟講師。廿八日由滬來京，先後於中大舉行學術演講，對記者所提各問題答覆如後：

增產情況良好

（問）請問日本現時之農業增產狀況如何？（答）一般情況極爲良好，先以稻作而言，其產量與中國產量比較，約爲一百比六十五，此項比率，係日本戰前最近之產量統計所得，日本之產量較中國增多之原因，乃以日本農田施肥，較中國爲優，同時注重品種之改良，採用優良品種，以增多收穫，其次，日本農民組織完善，彼此可分工合作，任務協力，倍增效率，其他耕種之生產成績亦甚良好。最近尤注重於小麥之種植，其次則爲種植甘藷，蓋甘藷可生長，而其藤可供畜牧之食料，以此項農作物於瘠薄之土地亦可生長，利益最大。（問）最近日本農學研究界，於農業增產技術有何新的發現？（答）於農業增產技術，目前尚無顯著躍進，惟於理論方面甚多。

食糧配給圓滑

（問）當此大東亞戰爭期間，貴國食糧配合之情形如何？（答）全國食糧配給推進極爲圓滑，每人均可獲得必要之食料，因日本社會組織健全，由隣保組相當於中國之保甲，負責領取食料，轉配各組員，極爲公允，故國民生活均甚安定。（問）請博士以私人立場，就我國現時之增產工作推行，加以批評或有所指示。（答）鄙人來至貴國僅十餘日，觀察極爲淺薄，故無甚意見，但以鄙人觀察，其農作物之種植方式與日本極類似，故中國農業技術之改進，與優良品種之選採，均不亞於日本方面。

最後氏並鄭重語記者謂：中國地大物博，面積甚廣，不僅於東亞，且於世界上佔重要之位置，今後應求農作物之改進。中日兩國之農業技術人材更應彼此緊密攜手，努力於增加農產之工作，以共同建設東亞共榮圈。本人在日本及此次來貴國，於各學校中教書演講，無不時刻以此意宣諭各同學，務期共同邁進，以此完遂大東亞戰爭之途。

美駐英大使 韋南特返任

【里斯本卅一日中央社電】德國新聞社訊：據倫敦消息，美駐英大使韋南特，在美勾留二星期後，已於星期二日乘飛機抵倫敦返任。韋氏在華盛頓時，曾與羅斯福總統・國務卿赫爾等有所商討。

保國禁止 煤產出口

【洪京卅一日中央社電】據索斐亞來電：保加利亞政府三十日發表，禁止向塞爾維亞・希臘・及洪牙利各國，輸出煤炭，故年產約二百五十萬噸之石炭，國內可充分應用。

波流亡政府 內部趨分裂

【瑞典京城卅一日中央社電】據海通社訊：倫敦消息，波蘭流亡政府總統拉基威茲，於聖靈降臨節，將副總統與總司令之職務劃分後，索斯諾柯夫斯基將軍未復任副總統，而致波蘭人士之關係益趨緊張，且英國人士，懷疑此項措置，是否能改進對蘇關係。

普勒生固精片

遺精滑精特效聖藥

各埠藥房均有出售

治遺精·固精道·生精液·强體格·功效速

羅馬南方山陬間 德軍擊退敵攻勢
捷卡諾區德正移轉陣地中

【柏林卅一日中央社電】德國新聞社引德官方戰報稱：義境敵軍日昨以強力之步兵及坦克車隊攻入阿爾巴尼山脈之南及東南邊區，（該山在羅馬之南）企圖突破德陣，但德軍於激戰中使敵挫敗，蘭魯貴里戰區中，敵以坦克車二百輛來犯，被德軍擊毀七十八輛，其中多數乃於短兵相接時擊毀者。里平山脈間，摩洛哥山岳部隊突進德軍陣地，而於苦戰後抵達薩賓納氏·普里辛農之兩旁。索拉之東南及阿爾賓發拉之西南，德軍殿後部隊仍賡續力戰，以阻遏優勢敵軍之前進，德機對希斯特拉及普里利尼間戰區中之敵軍及炮位施行有效之轟炸。

【柏林卅一日中央社電】德元首大本營三十日發表義戰綫戰況如次：㊀反軸心軍於維拉特里東方，以大隊兵力，實行攻擊，終歸失敗。㊁德軍於伏爾蒙托佘南方，及西南方，擊潰反軸心軍有力部隊之全面攻擊，更繼續反攻，並行推進。㊂反軸心軍於捷卡諾兩側地區，以優勢兵力，攻擊德軍陣地，德軍後衛部隊，奮力防禦後，反軸心軍突入捷卡諾成功。㊃德軍於薩克河東方，在羅非擊退反軸心軍之攻擊，擊毀戰車二十五輛，

雅西北方德軍突入敵防禦線

【瑞典京城三十日中央社電】據莫斯科來電：蘇聯情報局發表，於雅西北方之德軍，以有力戰車步兵部隊加緊攻擊，並突入蘇軍防禦線。

【柏林卅一日中央社電】東綫[illegible]機日夜轟炸蘇軍[illegible]。蘇軍在[illegible]擊，已被擊退，其在[illegible]斯克區之小攻勢，[illegible]。蘇軍以大砲[illegible]投其偵察之[illegible]萬三千發後，[illegible]營，即對[illegible]，但被德機[illegible]。

【柏林卅一日中央社電】週二日德國社會訊，蘇聯加撤了地方之分軌站，遭德軍轟炸機之襲擊，交通業已中斷，車頭庫二所燃燒達數小時之久，車輛被焚者約一五〇輛，德機并轟炸車軌并車站建築。

【柏林卅一日中央社電】德國新聞社自軍事方面獲悉，昨日德機數百猛襲東綫南路雅西地方之蘇軍陣地時，蘇機被擊落四十九架。德洪機隊輪流轟炸於良好掩蔽陣地後面之蘇軍縱隊及砲位，攻坦克車砲被毀者卅四門，另有大砲十門被直接擊中。德戰鬥機隊在該區展開猛烈之空戰，對敵時亦出動於其他戰綫，對敵後方交通線及前進中之車輛及軍隊，加以有效之襲擊。法斯托夫南面，德機攻擊蘇裝坦克車之運貨車一輛，在那瓦爾德機擊沉蘇登陸舟艇三艘及大平底船一艘。

德潛艇擊沉敵輪艦多艘

【柏林卅一日中央社電】德國新聞社訊：據德海軍方面透露，德潛艇最近於各海面擊沉敵輪七艘，計共二九·五〇〇噸，此外並利用水雷重創敵輪五艘。五月內敵方護送船團衛護艦被擊沉者有十四艘，德潛艇並擊落敵機六架。

英美機本月中損失一千餘架

【柏林卅一日中央社電】據海通社訊：本月內反軸心飛機，總計被擊落一三二一架，包括最近卅四小時內擊落之一一〇架，美機損失數佔總額百分之八十，損失總額，並不包括墜於中立區域之飛機，倘計入此項損失，則總額將增至一·五〇〇[illegible]

【巴黎卅一日中央社電】[illegible]架，英美飛行員總計損失一〇·四九六人。

【巴黎卅一日中央社電】德軍於四月中在全歐共擊落敵機一千五百架，若自其生產方面言，需要勞動時間卅六萬小時（按四七分析之則一千五百飛機約需引擎機一架，需二百四十小時計算）需要勞動力約四百五十萬人。德方現已設立敵機處理工廠，利用此等敵機殘骸，并可裝成機械數百架之多。德國此項處理敵機工廠設於法蘭西領土內，約占地四百畝，每日以百餘輛之載重汽車，搬運英美機之殘骸，該廠約利用三架被擊落之敵機製新機一架。此外英美各種機密計算機器等，亦均被德方利用。最有興趣者，即英美二百小時續航力之飛機，平均在一百五十小時內即被擊落，此種飛機另件，均極嶄新，故空戰愈激烈，德軍所獲材料愈多。

反軸心加緊空襲義城市

再就被擊落之英美機之質觀之，第一，其機體之補助金屬，已改用皮革，可見其鋁之資源已感不足矣。第二，更利用舊機改裝，以圖生產增加。

【米蘭三十一日中央社電】德國新聞社訊：來自義大利各地之消息，顯示英美已加緊對義大利無防禦之各市鎮，實行恐怖空襲。英美間再度空襲佛羅倫斯城，并在柴拉市鎮炸毀教堂四所，包括大教堂與聖馬利教堂，以及省立醫院商業學校一所圖書館數處寺院二所及孤兒院一處。

反軸心機迭次盲炸 法對英美情緒益劣

【柏林卅一日中央社電】據海通社訊：德外部發言人昨稱，法國人民對英美之情緒，益趨惡劣，有時甚至因法城一再被炸，而激起恨，凡來自法國者均能證實。法國上至內閣閣員，下至共黨工人，皆有同感，因此法國人民，并無等待「侵歐軍」與接受其武器之傾向。

【巴黎三十一日中央社電】據海通社訊巴黎警察局根據二十二處法國城市之報告，發表數字稱：最近數日間英美恐怖空襲，該地有二萬另三百十四人流離失所。三百六十人被炸死，一百廿八人失蹤。

洪牙利邊境時有敵機滋擾

【洪京三十一日中央社電】據海通社訊：此間昨夜發表官報稱，廿九日晚，有蘇聯機羣侵入洪牙利，向西南飛去，同時亦有英美機向南飛過洪牙利南部邊境，向北飛去。另有一部英美飛機，後復經洪牙利原道飛回，至會否投彈，則尚未獲悉。當時各地高射砲均向之射擊，敵機之騷擾，乃屬滋擾性質。

法內閣討論救濟空襲難民

【維希卅一日中央社電】德國新聞社訊：據此間消息，法內閣昨日於[illegible]代爾首揆主席下，舉行會議，以曾遭受空襲地區之糧食及運輸問題爲討論之主題，其當即決議施行數項措置，其中包括以麵粉運至被襲區，會議時賴首揆曾對法國鐵道總監之指揮有方，特爲讚意。

送交法庭審判義人四十五名

【北京卅一日中央社電】據海通社訊：那不勒斯消息，該地有義大利人四十五名，因企圖組織法西斯秘密團體，已被送交法庭審判。

厄國發生革命
革命軍樹立臨時政府 前總統將重掌國政

【里斯本卅一日中央社電】據基多來電稱：厄瓜多爾革命軍現已排除警察隊之頑強抵抗，將瓜阿基爾完全佔據。亡命於哥倫比亞國之前大總統伊巴拉，因斯多之革命軍之招請，預定卅日歸國政府。該市，革命之首相，刻未[illegible]能明瞭。據傳稱：[illegible]歐政權之不滿，係因[illegible]對秘魯國境之紛爭[illegible]置過弛，援引起[illegible]又最近將行大[illegible]府恐伊巴拉[illegible]回國，致引起人民之不滿，因而形成軍民雙方之合作，而共同武裝革命。

【里斯本三十一日中央社電】德國新聞社訊：據厄瓜多政府情報局本日宣布，厄瓜多爾總統[illegible]已正式辭職，並已遜至厄京之[illegible]大使館。又據厄京英方消息，厄政府已由革命軍接收，組織臨時政府[illegible]哥倫比[illegible]政[illegible]。

英[illegible]突起爆炸

【[illegible]】據[illegible]：[illegible]克斯某村附近[illegible]忽爆炸，該村居民全部撤退，故無人傷命，僅有數人受玻璃碎片割傷。清除隊與防空隊人員於出事後，趕赴出事地點，協助救傷及滅火工作。

葡舉行閣議

【里斯本卅一日中央社電】海通社訊：據公報稱，葡萄牙內閣，於卅日晚會[illegible]，除其他[illegible]，討論及國家[illegible]事宜。

外約但承認敘黎獨立

【里斯本卅一日中央社電】據貝魯特電：外約但政府於三十日決定正式承認敘利亞及黎巴嫩之獨立，該事並已得外約但王之認可。

各地簡報

蘇省立印刷所開幕 蘇省府前爲發揚戰時文化增進戰時生產，經省政會議決定，由省庫撥款創辦江蘇省立印刷所，派明淦爲籌備主任，旋即成立籌備處，並勘定獅子林爲所址，業已裝備完竣，定於一日開始營業，五日正式開幕，至所長一職省府已明令派由明淦充任。

蘇省第三區黨務指導委員鎮江辦事處爲明瞭中等學校學生思想起見，昨特舉行各中小學最高年級思想測驗。

鎮江撥款慰勞教師 鎮江教育局，鑒於本月六日教師節將屆，爲表特教師辛勞，特由專員撥發慰勞金[illegible]萬元，以示鼓勵。

青浦召開區長會議 青浦縣政府爲推進高度清鄉工作起見，特在縣府會議室召集第一·八·四·五區未清鄉各區區長鄉鎮長會議，參加者各該區區長鄉鎮長五十餘人及各機關代表二十餘人，由縣長史訓遷主席，訓話指導推進高度清鄉，確立治安實驗區工作方針後，各鄉鎮長亦貢獻意見。

奉賢特區署長更迭 奉賢特別區公署長金觀甫奉令調任市政府秘書，陳市長以奉賢地區重要，特遴派市府秘書徐潮繼任。按徐氏係北大出身，戰前曾服官浙江多年，剛正不阿，頗著賢聲，此次出長奉邑，必有一番整頓。

溧水電報開始拍發 華中電氣通信公司爲發展業務，曾籌辦溧水電報局，現已籌組就緒，今一日正式開始營業，時間爲八時至六時，報費與華中各地同。（又訊）該公司爲便利市民南京與溧水間之長途電話起見，自一日起辦理傳戶通話，收費原爲四元五角，傳戶通話費另加二元二角，加急電話照普通加急計算。

北非政局動盪
季勞部下將成立新組織

【巴黎卅一日中央社電】據巴黎報紙本日載稱，阿爾及爾來訊，謂阿爾及爾發生陰謀，現已成立一新組織，企圖消除北非之外國勢力，此項運動之領袖爲季勞將軍昔時部下之佛蘭西斯上校，此項運動已蔓延於阿爾及爾之上著軍隊及部特拉斯出一帶。上星期有約紛軍官及官吏多人，[illegible]。

【里斯本卅一日中央社電】[illegible]以上勞力，炭坑方面，需要五萬以上，製造工場等，亦均需要五萬以上。

【里斯本卅一日中央社電】德國新聞社引紐約報告稱，伯魯斯特飛機公司之工廠二處工人約八千名，忽於昨日實行怠工，以抗議退管之被開除，開美海軍部將於七月一日後，停止向該公司定造戰鬥機。

瑞士森林發生大火

【[illegible]一日中央社電】據海通社訊：[illegible]最美麗之[illegible]森林，[illegible]已歷多年[illegible]多古松，最近忽發生大火，延燒之面積達二百五十英畝之廣。米蘭附近亦有一森林失火。

北愛爾蘭內閣改組

【日內瓦卅一日中央社電】據倫敦泰晤士報訊：北愛爾蘭內閣已加改組，總理布魯克新設一衛生及公共事業部，但閣員人數并未增加。前勞工部長格南特任新部之長。又公共安全部改組爲內政部，部長朱其萊，調任勞工部長。

英已喪失海上霸權

【瑞典京城卅一日中央社電】羅素氏於星期六日晚一以「英美之友誼」爲題之論文中，承認英國不再爲海上之霸主。羅氏稱：當英國爲海上盟主之時代，雖英國常關心各民族，但其對各民族之企圖，並不隱諱，而今日美國海軍雖已凌駕英國而上之。華盛頓已成世界政治之中心，而紐約則爲金融之中心。於二百五十載之制霸後，英國已被迫處於次等地位，而亦必須讓其海權，現均移轉於大西洋彼岸矣。

美工業部門勞力感不足

【里斯本卅一日中央社電】據華盛頓報稱，美國勞動力不足，危機仍在繼續，政府當局曾聲明增加今年度民需生產之意。生產部門之勞力不足者，如鋼鐵工業·木材·煤炭·鐵道·以及汽車運輸等，據政府調查，鐵道方面，仍需要十萬[illegible]

英銀行凍結南斯拉夫存款

【日內瓦卅一日中央社電】德國新聞社訊，據「每日電訊報」外交特派員訊：倫敦南斯拉夫流亡政府之銀行存款，已被巴克萊銀行封鎖。此項存款係作爲官員俸銀與其他需要之用，爲數頗巨。該銀行因普利契首相辭職後，南流亡政府已無掌理財政之人，故決定將此項基金加以封鎖，直至南國財政大臣委任後，再予解除封鎖。

民國卅三年度申報年鑑不日出版開始預約

全書二百餘萬言，定價六百元，預約四百八十元。關於中國全貌，世界動態，記敘翔實，材料豐富。

本年鑑除將一年間國內外之史料及統計等盡量搜集整理後編入外，並對於近數年來國內外形勢之演變及大事之推移，撰成專文補入。內容凡分三編，上編爲一回顧與檢討一，計共十餘篇。中編爲一新中國現狀一，計共三十餘篇。詳述新中國的各種制度，政策及設施等之演化經過及其現狀。下編爲一大東亞共榮圈現狀一。此外附有世界各洲現勢及便覽等。全書一厚冊共二百餘萬言，定於今年七月中出版，每冊定價中儲券六百元，凡於六月底前預約者祇收四百八十元，外埠另加郵費。郵寄掛號費本埠八元半，外埠十元半。預約處：上海漢口路三〇九號申報館

沈榮華律師代表桂三美阿美女士緊要啓事

茲據上開當事人等共同委稱先父貴成公不幸逝世生前遺有引翔區六圖來字圩二十四號卅一坵又廿三坵又廿八坵等土地連同地上房屋及其他等財產現由三美等全體同意如有人私人企實等情概屬無效深恐各界受愚爲特委請貴律師代表登報以昭鄭重等語據此合代啓事如上。事務所安遠路三〇八號A電話三五六一二

法律事務所胡浩奎律師受任嘉泰泉君常年法律顧問並代表啓事

茲受任上開當事人聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害其合法權益及其他一切法益者本律師當依法保障之並據聲稱該泉君向在[illegible]一切行爲概與香泉絲毫無涉爲特委請貴律師代表登報如上。電話三六〇〇八號[illegible]

中央儲蓄會 福利獎券第六期中獎號碼單

民國卅三年五月卅一日　　地址：上海天津路二號　電話：九四二七一一

等級	號碼	獎金
一等獎	125829	獨得獎金一百萬元
二等獎	192466	獨得獎金二十萬元
三等獎	182918	獨得獎金十萬元
四等獎	188238	獨得獎金五萬元
五等獎	138192	獨得獎金二萬五千元
六等獎	107279 219550 156539 231495	四張各得獎金一萬元 共計四萬元
七等獎	029291 060401 120288 176783 032028 093642 133749 191452	八張 各得獎金五千元 共計四萬元
八等獎	002250 014839 057993 103485 183360 006705 036515 087933 112495 209000 008555 049637 091250 137432 229854 011007 057332 100194 150629 239606	二十張 各得獎金二千元 共計四萬元
九等獎	010310 081774 119968 162942 192705 016330 086471 121623 167216 195789 019966 086719 138524 168330 198358 038618 088175 142303 172951 210154 058818 088482 148422 175020 214768 061215 098390 150062 186141 219335 066783 104036 158738 188466 219555 074876 115708 160341 189183 222625	四十張 各得獎金一千元 共計四萬元

十等獎

010290	033539	071909	093921	148240	190683
012021	043895	072014	102740	152404	191244
012356	047626	074235	107363	154748	191251
014483	048472	075814	111622	170255	205475
015971	050948	075805	114435	170769	208021
016157	052619	080515	117051	172726	210701
022555	055603	082931	119378	173934	212328
023526	056668	082465	121752	175017	225686
028202	056727	084838	123115	175290	242997
030580	060264	086057	128108	176306	247949
032357	062363	088004	130598	177664	
032399	062382	090391	141677	177742	
032871	063330	094400	142119	187933	
032960	064318	095913	144593	190667	

八十張 各得獎金五百元 共計四萬元

十一等獎　一百六十張　凡十等獎號碼之上一聯號及下一聯號者爲十一等獎　各得獎金二百五十元　共計四萬元

十二等獎　29　二千五百張　一等獎末尾二字相同者　各得獎金一百元　共計二十五萬元

十三等獎　9　二萬五千張　一等獎末尾一字相同者　各得獎金二十元　共計五十萬元

中獎張數共計二萬七千八百十七張　總共發出獎金二百三十六萬五千元

●注意●　一等獎得兼領十二等獎及十三等獎獎金　十二等獎得兼領十三等獎獎金　凡兼中兩種以上之獎者得兼領其獎金

稅各徵免並付支足十均票紅獎中

中獎號碼排印或有錯誤以本會自印號單爲憑

古今

朱樸之主辦　周黎庵主編

文獻掌故·樸實古茂　散文小品·沖澹雋永

第四十八期目次

[illegible]
我的雜學　周作人
[illegible]
病後　周佛海

本期每冊售價廿五元

古今出版社發行　上海亞爾培路二號

清鄉三周紀念懸獎徵文

【辦法】題目：（甲）清鄉與[illegible]（乙）清鄉與文化（丙）[illegible]。字數：一萬字左右。截稿日期：[illegible]七月[illegible]日。發表日期：七月一日清鄉三周紀念日。獎金：第一名一名，國幣一萬元；第二名[illegible]；第三名[illegible]。【評判】[illegible]中日文化協會江蘇分會。蘇州[illegible]。

上海第一屆春季常年大賽馬

本星期六六月三日　第五天每天下午一時起賽
本星期日六月四日　第六天

春季大香賓票後日開獎欲購從速

華興商業銀行

匯款迅速　數目不拘　均可承匯
儲蓄部　各種存款　利息優厚
信託部　代理房地產經租業務

總行　上海黃浦灘廣東路角　電話一六三二九號
分支行處　虹口·泰山路·南京·杭州·蚌埠·無錫·蕪湖·蘇州·南通·嘉興·揚州·紹興·鎮江

財政部通告　債字第六八號

查民國三十一年安定金融公債第四期應付利息，定於三十三年五月三十一日由各地中央儲備銀行開始付款，仰各持票人憑同原債票前往各該地中央儲備銀行分行處驗明照付，特此通告。

上海特別市第一區公署佈告　第二七七號（爲定期發給棉布配給證事）

爲佈告事，查本署自六月一日起由本區內本區居民憑印鑑僑民配給證之有效期限當另行公佈納稅市民或其代表可按照本年春季房捐票前往其所屬區之給證辦事處領取，而附註明之日期補發納稅居民，倘不能提出春季房捐票或對於領證日期有所懷疑時，應於每日下午三時至四時詢問本署各區給證辦事處之辦公時間爲每日上午九時至中午，下午一時半至四時，星期六下午及例假日停止辦公，配給證當在七月間發給，下批外僑麵包配給證與綜合物品配給證同時核發，除關於外僑配給證另行公佈外，合行佈告週知，此佈。

中華民國三十三年六月一日　署長吳頌皐

上海特別市第一區公署佈告　第二七八號（爲肥皂洋燭火柴及煤斤存貨登記展期事）

爲佈告事，查洗濯用肥皂洋燭火柴及煤斤等主要日用品存貨，不論所有人或保管人均須於五月卅一日以前向本署指定各區發給配給證辦事處申請登記，業經本署於五月二十二日以第二六〇號佈告公佈在案，茲查依限填報者固極踴躍，但辦理不及申請展期者亦屬不少，本署爲顧念商艱起見，特准予展期七天，於六月七日截止，至於登記地點，規改爲本署經濟處七〇一號辦公室，所有尚未登記存貨之商民，務須於展延期內，辦理登記，勿再延誤，倘有隱匿不報或意圖規避，一經查獲，定予懲處不貸，合再佈告週知，此佈。

中華民國三十三年六月一日　署長吳頌皐

上海特別市第一區公署佈告　第二七九號（爲佈告事）

查本區內經營倉庫業（包括冷藏倉庫業）者，應將本年五月三十一日止所寄存或保管之一切物資之寄託人姓名住址及品名數量與入庫日期，製成明細表，或信託保管業者，於五月三十一日向本署經濟處七〇一號辦公室提出報告，業經本署於本月二十六日以第二六七號佈告公佈在案，茲查遵限報告者固極踴躍，而申請展期者亦不少，本署爲顧念商艱起見，特予展期七天，於六月七日截止，合再佈告週知此佈。

中華民國三十三年六月一日　署長吳頌皐

治本治標須兼籌並顧 五團體建議改善糧政

電呈政院由官督商辦採米配給市民

自政府當局明令緩和上海地區食米移動限制，並制定京滬兩市食米臨時措置綱要後，市政當局已積極準備實施步驟，期使米源暢通，價格穩定，以安定民生。茲市商會、市民福利協會、銀行業公會、錢莊業公會、暨新聞聯合會等五團體，鑒於本市近日米價之激漲不已，特電呈行政院周副院長，對於米糧統制辦法建議數點，改善目前糧政，務使治本治標兼顧，以供當局參考。茲節錄原電如次：一（上略）敬陳者，目前正值農民種植稻作之際，而各地米價激漲不已，民食前途極爲嚴重，屬會等僉認治本治標兼籌之道，對於米糧統制辦法，實有立即改善之必要，謹就管見建議如次：㈠爲顧及農民成本以利採辦工作，對於收買米糧價格，有合理提高之必要。㈡米統會內部委員及工作人員加以調整，務使適任，以期健全。㈢收買米糧職權，原則上應爲一元化。㈣米統會各地辦事處，[illegible]採辦工作責成各地縣政府協助辦理。㈤各地採辦商不能盡職者，從速撤換。㈥[illegible]輸機關接洽，協助米統會疏運米糧。㈦通令各有關機關，對於米糧之[illegible]。其次近週上海米價飛躍，較其他都市及內地實爲劇烈，如無救急方策，必繼漲不已，人心恐慌，民生益困，爲權宜應急之計，在不妨礙米統會收買工作原則下，取得米統會之協力，擬請特許設立上海米糧公倉，在市府領導之下，以官督商辦性質組織，[illegible]在甲地區以最合理之價格採辦米糧，充作配給戶口米之用，一方面擬請從速頒佈增產米糧獎勵辦法，及保障農民成本及利潤辦法，以安農民心理，藉收增產實效，時機迫切，敬祈鑒核施行，不勝待命之至。一

黑市米價狂漲 顯係奸商操縱

當局訂定京滬兩市民食臨時措置綱要後，一週來京滬米價非但未達[illegible]期境地，竟繼續上升，如此反常，殊屬出人意料，原因不外下列幾點：㈠一般奸商乘機操縱，公然爲所欲爲，任意抬價，殊不知此項辦法，僅係將統制限度加以緩和，并非不受統制之意。㈡當局更表示京滬戶口配給制度改善，市民誤以戶口配給米從此取消，紛紛乘機[illegible]。㈢[illegible]統制新辦法，實際上尚未開始實施，過渡期中，商人無所適從，致影響米源，爲今之計，唯將新辦法之實施細目，儘速公布實施，嚴厲執行，使一般奸商無可施其鬼技，同時戶口米從速繼續配給，進而謀求更趨合理，以釋市民之疑。

本市糧商登記 准再展緩半月

市糧食局奉令辦理本市糧食商登記，自實施以來，申請登記者固極衆多，而少數仍一味觀望，阻礙既定糧政之進展，殊屬違反功令，所有未登記糧商，統局決予勒令停業，惟各該公會以造據會員陳述，確係趕辦申請不及，仰懇轉呈糧局，請求展期截止，免予停業，以恤商艱。該局據呈後，乃即日起展至六月十五日止，各商如再遲誤，決不寬展，仰各遵照，毋再干瀆。

碼頭服務指導處 今日正式成立

本埠・熟水・零茴烟廠・自行車商・車胎業同業公會等十二單位[illegible]。

社會福利部，爲整頓碼頭秩序，維護商貨安全，并實施管理及指導行旅服務碼頭服務起見，特設置行旅碼頭服務指導處，并簡派余韡球爲處長。茲[illegible]。

上海電車公司 行將移交國府

建設部王次長已來滬洽商

關於敵產上海電車公司，即將移交國府，建設部次長王家俊，已於日前來滬洽商。記者爲此往訪上海電車公司當局負責人，據稱：一上海電車公司移交國府後，機構或將加以擴大，使與華中公共汽車公司合併爲一强大之交通公司，如是對於本市今後公共交通，得以統一運營，尤以財政及物資，得以圓滑調度。

法商電車汽車 今起改訂票價

頃據記者獲得確息，法商電車公司於今（一）日起又實行漲價，並已獲得市政當局核准，新訂票價，計爲：有軌電車頭等分三元・四元・五元・六元・七元・八元共六種，二等分二元・三元・四元・五元・共四種，無軌電車分爲三元・四元・五元・六元・前後車廂一律，不分頭三等，長票每月一律五百元，同時法商八區公共汽車，亦於今日漲價，起碼五元，最高十二元，共分八種。

市商會理監會 討論重要議案

上海特別市商會，於五月三十日下午四時，在該會舉行第十四次常務理監事會議，計到理監事長袁履登胡鷹亭等，報告商會法施行細則之修正，工商同業公會暫行條例暨施行細則之查考，及發起全國商會聯合，徵求蘇浙皖三省各地商會意見。

告市民書

夏令衛生運動特輯

各位同胞！今天是衛生運動大會開幕的一天，提起了「衛生」二字，凡是受過教育的人，大概都能瞭解，而且大家都知道是很重要的；然而吾們中國目前的衛生狀況如何呢？人民的健康程度又如何呢？據專家的估計吾國的死亡率，約有千分之三十，比歐美各國多至一倍，每年死亡數約達一千二百萬人，其中爲少有一半，因不知「衛生」而死於非命，試問國家和私人雙方損失多少呢？

國父在民族主義裏告訴吾們：「世界各國的人口，在最近百年來都有增加，我國仍舊如此，這是很危險的」，可見得這衛生問題，小而言之有關個人健康，大而言之有關國家强盛，它的重要性由此可見。有人以爲這「衛生」是奢侈的行爲，祇好讓有錢的人去享受，在這食不飽，衣不暖的年頭，窮人那裏做得到，其實窮人因爲受了經濟的限制，常常遭遇着不衛生的生活，到要比有錢的人更要講究衛生，況且有許多衛生，不一定要錢，譬如一切飲食起居有一定的規律，實行一切衛生習慣，把生活規律化等都是不用化錢而容易做到的事情。

各位同胞！上面所說的把生活規律化等，還不過是個人衛生，進一步應該推及到公共衛生，提倡公共衛生，要從衛生道德做出發點，提倡公共衛生雖然是以個人衛生做基礎，然市民之中還有許多祇顧自己，而不顧公德的份子。自己身上講究衛生，而家庭中可以不管，或家庭講究清潔，而公共環境衛生就不顧，把自己家裏的垃圾，灘頭，污水任意倒在馬路上，而妨礙公共衛生，這種舉動，實在太幼稚了，結果不但妨礙別人，而且危害了自己，因爲傳染病的發生，都是由許多污物垃圾裏發生出來的，尤其在夏天，這許多垃圾裏包含的無數細菌經過太陽的蒸發，繁殖力很快，再經過蚊蟲的媒介，傳染病自然容易發生，例如霍亂病一經發生，蔓延起來很快，一個人生了病，立刻就能傳染到鄰舍衆人，甚至一鄉，一縣，一國都有傳染到的可能性，諸位想想，由少數的人缺乏衛生常識，把垃圾污水亂倒，而闖出這瘟癘流行的大禍，試問這許多不顧公衛生的份子，能否幸免呢？

民注意公共衛生，藉以減少疾病衛生運動的目的是促進市，使國民個個都有健全的體魄。

增長壽命，去做富國强民的偉大事業，吾們要達到這個目的，必需要人人負起改造環境衛生的責任，清潔道路垃圾，出清家庭污物，撲滅蚊蠅，同時要重視公共衛生道德，勿隨地吐痰，勿任意拋棄污物於公共場所，這是改造環境衛生中最重要工作，不過這許多工作，決不是舉行了一次衛生運動，就成功了，衛生運動不過是借着這個機會，喚起一般民衆把「衛生」二字切實瞭解，使市民個個能養成衛生習慣，以保大衆的生命安全，不過衛生工作，不是人民片面的事情，也不是單靠政府的力量所能做到，必須互相合作，持之以恆，才能達到民族健康，造成社會幸福，國家强盛，以一洗東亞病夫之恥辱。

公共衛生與國民健康

孫鳴岐

健康，是人類最大的幸福，身心喪失完全健康的人，才能做各種事業，疾病，是健康的反面，其原因雖然很多，但大多數不外由於不得正常的衛生方法而起，患病當然是最痛苦的事情，要避免疾病，只有實行正常的衛生方法。衛生可依其範圍的廣狹，分爲個人衛生和公共衛生兩大類，個人衛生，在養成個人合於生理的正常習慣，以獲得一己的天然健康和發育，公共衛生，在應用有組織的政府機關，過止一切病原，以保護全體人民的健康，且增進其壽命和能率，公共衛生對於國家的盛衰，有莫大關係，因爲國家的盛衰，以人民的强弱爲基礎，而人民能否康强健碩，須以公共衛生爲標準，如果能夠知道公共衛生，則一國國民，都健壯有爲，社會中生產力常然增加，生產力既然能夠增加，國家的經濟，自然富裕，國勢因之强盛，反之，如果不能注重公共衛生，必定都是孱弱無爲的人民，那末精神物資，種種方面，萎靡不振，生產自必減低，國勢因之衰弱。辦理公共衛生事業，可分爲一治療醫學一和一預防醫學一兩大類，治療醫學，以恢復病者身體之健康，使其既然若失爲任務，預防醫學，以運用醫學上種種發明，消滅病原肆虐的機會，使無從侵害健康的人爲任務。

爲公共衛生中積極的事務，並不以治療治癒爲滿足，更須研究疾病因何而起，發生時的情形如何，並且用何法預防，所以凡是人體遺傳，環境休息，家庭生活，個人習慣，擇業等與健康有關係的一切問題，及其他於人生有關係的一切間接直接各種衛生的詳細考察之列，確然疫病原因，確定預防方策，方能措施得當，增進人體强健。人類在生理學上的生存狀態，好像一種機器，不可有衛的儀器，[illegible]。

公共衛生的目的及其關係的重要已經是舉世公認，但是如何纔能達到其目的，非有運用的方法不可，「預防醫學」即爲用以達到公共衛生目的之一種重要方法；他的作用，是使個人體格獲得適宜的發育，並保持其强健，增加疾病來侵時的抵抗力；消除或防止疾病的傳染；減少足使人類病的環境，和疾病的傳染與延長，預防醫學損傷，以致預防全部應用，現在公共衛生事業，已獲得相當的進步，如傳染病之防疫注射，衛生試驗及行政機關，以最大的努力，從事於此項事業，所以公共衛生已經奠定了一個鞏固的基礎，國民健康當然日見增進了。

臨配布每人一丈五尺 零售商今起開始發售

憑證選購至十一月底截止

關於本市棉布臨時配給，前由商統會呈奉行政院核准辦理，並由市政府當局飭由商統會决定，所有處理一切施行辦法，茲經商統會與市政府當局會同擬定，[illegible]市民購布證之發印，手續等已準備完成，該會即將印製之購布證，分別發交各區公署按戶分發，每一市民可向各指定之零售商店，購買棉布市尺一丈五尺，自六月一日起開始發售，至本年十一月卅日爲止，在此有效期間內，可隨時購買，因存布充足，不必擁擠爭先，同時爲使市民明瞭購布手續起見，特將所規定之「布商承辦棉布臨時配給辦法」「市民購買臨時配給棉布須知」「承辦臨時配給棉布零售商地址號次」及「臨時配給棉布零售價格」另編特刊一種，茲摘錄購買臨時配給棉布須知及價格表如次：

購買須知

㈠上海特別市政府依統制綫內市民人口總數，分發商統會印製之「購布證」，每人一紙。㈡「購布證」分別標明棉布零售商號之號數，持證人須向指定之商號購買，每證限購棉布市尺一丈五尺，其種類花色就該零售商號所存受配發售之各種棉布內任擇一種。㈢零售商號發售各種棉布之價格，由商統會規定公布之。㈣市民購買棉布，應將「購布證」繳由該商號收回，註銷並應向取發票。持證攜帶通行。㈤購布證之有效期間，自發證日起六個月內爲限。㈥購布證不得損污塗改，如有遺失概不補發。㈦左列各項由上海特別市政府核定，會同商統會於實施發售配給棉布前公告之（甲）棉布零售商號登記號數及其名稱地址，（乙）憑證購買棉布之起訖日期，（丙）各種棉布之零售價格。

棉布價格

（尺計零售價格，每市尺，本色類）A❶十六磅粗布十三元，A❷十四磅粗布十一元九，A❸十三磅粗布十一元一，A❹十一磅粗布八元九，A❺九磅粗布七元九，A❻十一磅細布九元六，A❼十二磅細布十四元二，A❽十六磅粗斜十四元一，A❾四原布九元一，A⓾坏布十三元一。

（漂白類）B⓫頭號漂布（坏布）十六元一，B⓬漂布（細布坏）十二元三，B⓭漂細斜十二元，B⓮十六磅漂粗布十五元六，B⓯十四磅漂粗布十三元九，B⓰十一磅漂粗布十元八，B⓱十六磅漂粗斜十六元八，B⓲頭號白洋紗十七元四，B⓳白八四原布十元四，B⓴白素洋紗十五元六，B㉑白帆布廿四元六，B㉒白素麻紗十六元五，B㉓百支白小格麻紗十三元四，B㉔白府綢五八元一，B㉕八十支白府綢卅一元四，B㉖六十支白府綢廿九元六，B㉗全綫白府綢十九元，B㉘[illegible]十六磅粗布十[illegible]，[illegible]十一磅粗布十[illegible]，[illegible]

（色布類）[illegible]

收集廢金屬運動 陳市長率先倡導

將鐵質士砲兩尊獻納

爲協助大東亞戰爭，行政院曾分令各省市收集廢鐵・本市亦經奉令舉辦，具成績，關因推動收集運動，以便進委員會推行政院所，以收集廢金屬，有繼續努力之必要，當地行政機關，繼續勸導收用。本市經濟局奉令繼續[illegible]，[illegible]市長陳主任委員，[illegible]，將市府所屬鐵質士砲兩尊，以資倡導，[illegible]之職責，[illegible]，[illegible]踴躍獻納。

安定金融公債 給付四期利息

財政部發行之十五萬萬元安定金融公債，規定每半年發付利息一次，十年後按期抽籤還本。茲屆第四期應付利息一千七百五十萬元，該部業已撥交中央儲備銀行，定今（一）日正式成立，處址設在江西路漢彌登大樓六一三號，業已呈報并分函各機關知照。

中儲福利獎券 六期昨日開獎

巨獎均在滬售出

中央儲蓄會發行之福利獎券第六期，於昨日下午二時在該會開獎廳當衆開獎，結果一二三四等獎中獎號，均在上海售出，計中一等獎號碼爲一一五八二九，由昌新票行售出，二等獎爲一九二四六六，由兆元票行售出，三等獎爲一八一九一八六，由湯姆森票行售出，四等獎爲一八一八五八，由同興票行售出，五等獎爲一三八一九一，由國華售出。

於昨（五月卅一日）起，由中央儲備銀行以及各地分支行處，開始付款，各持票人可携同原債票，前往各該地中央儲備銀行分支行處驗明領取息金。

中央海軍學校 五年來的建樹

六月一日是中央海軍學校的第五週年紀念日，記者爲欲明瞭該校的近况起見，特於期前往訪問，以貢獻給讀者一些關於中國海軍學校的認識。

中央海軍學校的校址，是在黃浦江北岸的龍華路上，七座現代化的建築物，四週環繞着青翠的樹木，記者去時是剛下過雨的第二天，所以校舍就更顯得壯麗和幽靜了。

姜校長西園現在南京，教育長馬寶禎先生因公務羈身，特由舟先生代爲接見，承其熱誠地告訴了記者該校的近况，並述紀念日期的各項準備，據說六月一日都進學校當局擬在本校舉行慶祝儀式，并不招待來賓，下午[illegible]旅次行進[illegible]。

[illegible]

在北四川路公園[illegible]返校。

不於這週次第五年，是承繼校鏡水巡學校的創辦日，因爲校鏡水巡學校的前身，所以推計下來，今年的六月一日是海軍學校的第五週年。

關於今年的招生問題，業經學校當局規定於普通學校同時舉行。過去數期招生大都是在每年四月間，往往使投考的學生感到許多不便，因四月中普通學校尚未結束，而投考的學生就難免影響其在校的學業，如改在暑假招生，則考生在其學業上即可銜接，而不再感有不便之處了。

本年第六期錄取新生的總數，大概仍定爲一百名，且仍將在京・滬・平・漢・粵同時舉行。不過今年要特別招一班高級商船學員五十名，這是爲了需要上的關係。肄業年限與海軍學生同，均爲二年。

至於已在學業的學生，均已分發到各艦隊服務，「軍官學生的總數，三期共約二百餘人，第三期學生是本年五月六日畢業的；第四期學生的畢業，則將在明年四月。」

有關加強訓練之計，是否提倡航業[illegible]，記者[illegible]，[illegible]海軍學校人事方面也似乎[illegible]。

[illegible]

棉統收買棉花 將採物資交換

收花價亦擬調整

[illegible]

防空訓練兩日 成果更見進步

日陸海防空司令部發表見解

本市防空訓練，已於五月十九，二十日兩日舉行，經過情形，業見良好。關於此次之訓練成績，日陸海軍防空司令部於二十一日發表如次：一此次之訓練，已於二十九，二十兩日連續實施，市民雖在上海特別市政府之熱心指導，及惡劣氣候之中，亦始終努力，熱心訓練，致使上海市民防空更見進步之點，實爲[illegible]，市民訓練成果之[illegible]增加，[illegible]由此可知上海市之防空，距離完善之境雖遠，然其民間各指導機關及從事訓練者，雖相當努力，然仍有多數人士以觀察態度傍觀街頭，實爲[illegible]。

衛生展覽預展

昨招待各界茶會

本市衛生運動大會定今日舉行開幕典禮，衛生展覽會亦於同日假跑馬廳舉行，任人參觀，該會爲招待本市中外各長官及新聞界，並邀請各協助團體及各界起見，特於昨日下午三時，假跑馬廳會員休息室，舉行茶會招待，到中日各長官二百餘人，席間由袁局長致詞，茶畢，並引導中日長官及各界來賓，參觀陳列品，此項展覽品，至六時餘，賓主盡歡而散。

購買臨配棉布 每證獻機十元

上海市經濟局鑒於政府體恤民艱，辦理棉布配給，市民對於國家，亦應表示報國，特擬定購布獻機證施行辦法，呈請市政府核示在案。茲悉已經批准公布，並由獻機會印發購布獻機證，特探錄其內容如后：㈠本市市民購買臨時配給布，應按名附收獻機捐十元，特訂定本辦法辦理之。㈡本市市民購布獻機捐，由本市市民衆獻機運動委員會印製購布獻機捐證，於配給棉布經售商發售配給布時，隨布發給捐款人，其數量與購布證相同。㈢購布人如拒絕繳納捐款時，配給布經售商得拒絕發售配給布。㈣購布獻機證由配給布經售商在首面加蓋店章，以資識別。㈤配給布經售商所代收捐款，應於十日內解交復興銀行，由該銀行發給收據爲憑，並由市政府隨時派員查核之。㈥配給布發售完竣之翌日，應於配給布發售完竣之翌日，將所有代收捐款全部繳解清楚，其數應與由發購布證相符，如有短少，應由該經售商負責賠償。㈦本辦法如有未盡事宜，得隨時修正之。㈧本辦法自公佈之日施行。

津滬埠際足球賽 一對一南北媾和

台爾寶卡表演出色

（本報特寫）「望眼欲穿」的津滬埠際足球賽，昨天終於在跑馬廳內三萬球迷爭觀下舉行了。場內秩序，遠不如前，雖足球會一近爲限制，奇嚴，然無券入場的觀衆，仍以數百計。不但有違足球會的限制辦法，且對比賽進行上有所妨礙，下午時觀衆竟名沿邊線圍坐，一下次對此華之戰，擁擠情形，實不堪言，前局應由圍觀者，足球會當局應先設法改善爲妙。

是日比賽一時，裁判員[illegible]，[illegible]。

[illegible]

時三十五分，在付出南北大戰[illegible]，津隊[illegible]攻，陳輝・飽耶等[illegible]，球突入，老舊戰[illegible]，有陳恩[illegible]，津門猛攻，台爾寶卡[illegible]，利有亦其[illegible]，洛大樁衝直接[illegible]，戰術，短傳深入，[illegible]，佳衛出一球，此後[illegible]，[illegible]

今後津南北之戰，雙方[illegible]

華股行市一覽表

股名	晨開	晚收	比上日
三樂實業	一〇・五〇	一〇・五〇升	〇・五〇
久安實業	二〇・〇〇	一九・〇〇平	〔illegible〕
大通營業	二一・〇〇	二二・〇〇平	一・〇〇
中興振業	二二・七五	二三・二五升	〇・七五
天祥實業	四〇・五〇	四一・五〇升	一・五〇
利亞實業	三九・五〇	三六・五〇平	〔illegible〕
國華投資	二二・七五	二一・五〇升	〇・二五
新亞建業	二一・〇〇	二〇・五〇升	〇・二五
興華實業	二一・五〇	二〇・二五低	〇・二五
天豐地產	二〇・〇〇	二〇・五〇升	〇・二五
永興地產	一九・五〇	一九・五〇低	〇・二五
建隆地產	二一・〇〇	二〇・五〇升	〇・二五
新業地產	二五・〇〇	二五・〇〇低	〇・二五
聯華地產	三六・〇〇	三六・〇〇升	〇・五〇
信誼華廠	三八・〇〇	三七・五〇升	〇・五〇
中法藥房	三五・五〇	三五・五〇低	〇・二五
新亞藥廠	一九・二五	一六・七五平	〇・二五
新星藥廠	九・二五	九・二五升	〇・一〇
大中華火	六三・〇〇	六三・〇〇升	〇・〇〇
中國火柴	七六・〇〇	七七・〇〇平	〇・〇〇
保安玻璃	七・〇〇	六・五〇低	〇・二五
中國木材	一四・二五	一四・七五升	〇・二五
永安公司	一六〇・〇〇	一六二・〇〇升	一・〇〇
新新公司	九三・〇〇	九二・〇〇平	〔illegible〕
國貨公司	九二・〇〇	九二・〇〇升	一・〇〇
中華電影	四六・〇〇	四七・七五升	一・七五
中華書局	三〇・〇〇	三〇・〇〇平	〔illegible〕
世界書局	九七・〇〇	九五・〇〇低	一・〇〇
天豐造紙	一三・五〇	一三・七五低	〇・二五
晉豐造紙	一一・〇〇	一一・〇〇平	〔illegible〕
大通紗廠	三四・〇〇	三三・七五升	〇・五〇
永安紗廠	一六七・〇〇	一七〇・〇〇升	三・〇〇
信和紗廠	二四・〇〇	二四・七五升	〇・七五
榮豐紡織	三一・〇〇	三二・〇〇升	一・〇〇
仁豐染織	三六・〇〇	三五・〇〇升	〇・七五
綸華染織	三〇・五〇	三〇・五〇升	一・〇〇
同豐印染	二一・五〇	二一・五〇升	〇・二五
中國內衣	三六・〇〇	三六・〇〇平	〔illegible〕
景福彩織	一三・五〇	一三・七五升	〇・二五
景綸彩織	一七・五〇	一七・七五升	〇・五〇
同興實業	一八・五〇	一八・二五升	〇・五〇
大東機彩	一四・七五	一四・五〇升	〇・二五
公和棉織	一三・五〇	一三・七五升	〇・二五
中國絲業	三三・〇〇	三三・〇〇平	〔illegible〕
美亞織綢	一五六・〇〇	一五六・〇〇升	一・〇〇
南洋烟草	五〇・〇〇	五〇・〇〇平	〔illegible〕
鈣奶牛	二一・〇〇	一〇・七五升	〇・二五
標準味粉	九・〇〇	九・〇〇無比	〔illegible〕
康元製罐	五六・五〇	五六・五〇平	〔illegible〕
中紡紗廠	三一・五〇	三三・五〇升	一・五〇

健體豐肌

美是女人的生命，言或有過其實，惟如保持健康，總是個人的幸福罷。然欲兼而有之，現今並非無策，不忘補給女性荷爾蒙劑阿備司經片即可。

武田牌阿備司經片有擾與細胞推陳出新，防止早老，豐肌艷膚之効，用達上述目的，最爲適宜。

【包裝】一〇〇片　五〇片

總發行　武田藥品工業株式會社　日本大阪市東區道修町

阿備司經片

314

旅行期中如患腸胃病，旅則易引其他各病之襲，必如能購有備「若素」則安全萬分是以若素爲旅行必購之藥也。

▲「若素」各地各大藥房均有售▼

若素

中華電影聯合公司管理

・今天六大首輪戲院加映中華電影新聞第八十三號・

新光 大光明 滬光：張靜・浦克主演 滿映傑作 劫後鴛鴦（新光三點六點九點）　當家庭教師！　光馬路雅妓！

國聯 金門：李麗華 李紅 合作 最新 母也愛 鳳還巢 偉大悲劇的結局場

南京 大上海 美其：胡楓 嚴俊 天從人願 關宏達 金蟬脫殼 新娘掉包 無上喜劇

平安：（晚場）南飛雁　滿映苦片　明天 大富之家

國際：周曼華 主演 結婚交響曲　下期 十字街頭

西海：李紅 主演 金鳳描　周曼華 奇情巨片

中央：鬼戀

光華：今天兩場 海棠秋　後天三笑

明星：陳露明 主演 桃色新聞

金都：雪梅風柳　後秋海棠

逸園今日下午四時起賽 回力球 今天四時起賽單打十四盤！—最興奮熱烈最刺激緊張

紫微斗數（宮二十）評命 比子平八字推算更易準確 函批單張一百元加五 原路一百五十元 預付 泗涇路一八一弄八號 蔣君

△資測 △本年 △財氣 △盛衰

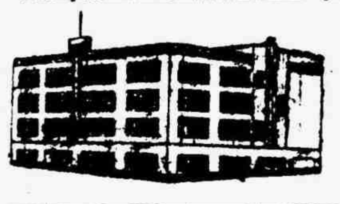
大滬百貨公司

部份多，貨色齊，規模宏大
品質高，貨價廉，雄冠全滬

今日開幕

大廉價·大犧牲

謹定於國曆六月一日上午十時開幕　恭請
林康侯先生　揭幕
曹慧麟　周娟娟　陳鍾芳　李敬希　小姐　剪綵
各界仕女　光臨指教



地址：靜安寺路八九三號
電話：六〇〇九〇轉接各部

最新貢獻　康福

上海康福織造廠股份有限公司榮譽出品
電話　一四〇八〇　一二七一五
國內外各大公司百貨商店均有出售

保嬰自己藥片

保嬰自己藥片，功能幫助嬰孩胃腸，却除嬰孩百病，服後白胖胖，活潑可愛。

上海振亞藥廠出品

通用

購備通用良藥　保障闔家健康

密勒氏腦力須 NEUROLIXIR

本劑爲最優良之鎮靜安眠劑，功效迅速持久，準確和平，除能鎮靜外，並能對於神經系組織，而使酣睡，凡戒烟時，對於輔助戒烟亦具特效，凡戒烟時所常有之現象，如失眠，四肢疼痛，精神頹唐，手足無措，服「腦力須」一皆能袪除，久服不成習慣。

消速明 THIAZOMIDE

二（對氨苯磺醯胺）噻唑製劑　病家備此，有炎皆消，治療之速，如遇神明

解癲痙 片劑 GADETIN

治一切癲癇並可防止宿疾之復發　爲本公司獨有之榮譽出品　藥房均售

中國通用化學藥品有限公司
康定路五二八號　電話三一三五五

新天地

炮火線外：

古羅馬之偉蹟

·酒丐·

世界知識

義南的戰事，最近已越過了維蘇威火山，而逼近歐洲文化美術導源地的宗教聖城羅馬。上月愛爾蘭自由邦以基督舊教國家的立場，提出建議，羅馬爲不設防城市，劃出於火線之外，俾得保持此數千年古城的歷史建築，文明遺產。結果德方接受建議，對該城作撤防運動。所以預料這宗教聖地，經此一來，或許從此能置身砲火線外，保留一部份寶貴的古蹟。

宗教的首都

羅馬於歐洲最古的都會，遠在紀元前七百五十三年，古羅馬王國卽已建都於此。當時勢力，及於全歐。後因貴族富豪跋扈，才分裂爲無數小邦，直至一八六一年，撤了王權起，才又統一諸部，建立義大利王國，奠都於此。該城位置，係處於義大利半島中部西岸，跨地伯爾河兩岸，當共在羅馬帝國和西羅馬帝國時代，城郭之偉大，宮殿壯麗，世無其匹。而文藝之發達，富力之雄厚，亦冠絕於世界。到現在數千百年，這些古代城壁殿宇，以及文化美術遺跡，仍有一部遺留至今，成爲全世界考古遊歷家嚮往之地。戰前，各國來遊之旅客，年以數百萬人計。

羅馬亦爲世界宗教之首都，教皇卽駐居於此，有梵蒂岡之宮殿在焉。義大利政府爲尊重此宗教聖地，特將凡蒂岡區域劃作教皇領土，行政獨立，自成一邦，由現任教皇庇護士，掌理舊教教政。其所居宮殿，素有世界第一大宮殿之稱，建築宏偉，氣象壯麗，凡基督舊教徒之赴羅馬朝聖者，必至宮中頂禮參謁，引爲畢生榮事。此與回教徒之赴麥加朝聖，是同樣意義重大的。

美術的根源

凡遊歷羅馬者，於瞻仰凡蒂岡宮殿外，還有幾處名勝古蹟，爲外客所必遊。一爲聖彼得大寺，乃世界舊教之總本山，亦以建築雄偉著稱。二爲科利色姆鬥獸場，亦稱人獸鬭場，爲當年殘酷的羅馬王，驅使新舊教徒於場中，餵獅虎饞吻的遺址。現下階石依然在，後世人之憑吊其地者，尙猶能想見當日悲壯慘絕之一幕。按合以上三者，乃素稱羅馬古蹟中之三大傑構，遊客至是，歎觀止焉。此外如王宮，寺院，博物館，美術館，市街，公園，舘，雕樓，隧道，亦極結構宏偉，佈置典雅，爲遊客必遊之地。兼諸羅馬人士，因承繼了古代文明之遺風，所以在近世紀中，於雕刻，繪畫，詩歌，文藝諸項，進步發揚，日盛一日，遂有世界美術都會之稱，遊其地者既得瞻仰古代近代精細之雕刻與繪畫等，呼吸文藝氣息，又得欣賞近代宗教之遺跡，盡現世紀美術上之至高無上的享受。

生活獨白

·田芹·

囤戶：時間絕對有利於我，囤三箱肥皂比養三個兒子還好，我那三個畜生最小的一個已經二十二歲，他們連自己都養不活，每箱肥皂每一個月還容地就能替我漲起數百元甚至千元不等。

×　×

小職員：從前的人，賺五六十元的月薪就能娶小老婆用老媽子。現在每月連薪水津貼齊齊整整到手五千元，却還祇能「獨善其身」。眞是苦極。

×　×

苦力：眼前，外國人都對我們道聲起碼人眼熱，說我們出息好，其實我們每月雖有四千元左右收入，但是差不多都在飲食上化光了，還不是一樣嗎？

別出心裁的告地狀

·錢日年·

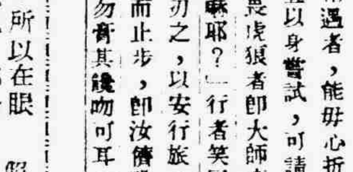
生活日趨艱難，普通人家連窮親友登門求貸，差不多都不便應酬，甚至留一頓便飯，主人心裏都有幾分不情願。至於街頭，廚房門後的乞兒，自然爲了「一無能爲助」而置之不理了。

現在，眞可以說是乞丐的末日了！大餅每個二元；所以每天最低限度要乞到手二十元方才可以多活一日。但是世界上最難的事是求人。於是聰明一些的乞兒，便挖空心思的想出能够動人憐憫，引人注意的求乞方法。

前年已經有乞兒發明用頭頂假裝撞電桿自殺的事；果然得到不少太太小姐們的慷慨解囊。又有瞎眼的男乞，每天常會跪在和尚廟附近，口中喃喃不休，說來說去，不外「南無阿彌陀佛，瞎子肚皮餓煞哉！」居然給他混了足足八個多月未餓死；現今方才不知去向。

但是，上海的有錢人祇愛新鮮，而厭陳俗。例如溜冰鞋幾年前人人都愛，現在，昔日喜歡跑冰鞋的都換上一柄羽毛球拍了。所以在眼前如果還有以撞電木桿而冀得錢的乞兒，他自己找死，包管有人旁觀，沒人給錢；並且連動解的仁人亦不會有一個。

告地狀是求乞比較還不失文雅的一種，過去的大都是敍述（眞假不一）自己的身世，而又非常哀痛動人。但太囉嗦瑣屑了，早就不合時宜。目前又值打倒洋鬼子的時候，中英文對照的告地狀更行不通。去年見到一個告地狀的，祇用粉筆寫了「生活不下」四個字，但是言簡意賅，雖有學界文士之流，同情援手。最近又見一個告地狀的乞兒，祇寫了兩句在地面：「一吃盡苦中苦，拜求人上人。」頗足博路人一粲。獨是當此艱難之世，你別出心裁，却仍未必人人有力解囊相助罷了。



都市寫眞

西蜀兩童子

·鈍齋·

璠曰：「世路坎坷，吾二人旣已身歷其境，子身遠去，在在堪虞，不如相偕作伴漫游，庶可得指臂之助，勿再爲人所乘也。」璵亦稱善，遂離京華以去，循大道南下，抵於中州，聞少林寺僧，夙有勇名，傾往訪之，顧名實未能相副，雖多習有拳棒，而僅窺門徑，殊無足觀，廢然思返。有野人語之曰：「寺中健者，並已雲游異地，有行者具有殊力，同儕無與抗手，外出略有勾當，不久便將歸來，子欲習藝，師事之可耳。」兩童子笑謝之，興盡而去，行未百步，忽見有一行者，健步如飛，佩有戒刀，狀極勇悍，與之交臂而過，疑卽野人所指。兩童子指之竊竊作語，行者見狀，立止步勿行，叩曰：「日暮途長，孺子又將爲往？」璵哂曰：「吾儕行止，與大師無與，何勞下問。」行者怒曰：「吾徒以汝儕將窮虎穴，不無可矜，故相存問，乃狂悖若此，是誠不可教矣。」璠曰：「子非來自少林寺耶？」頭陀愕然曰：「孺子何得知之？」璵曰：「以子壯健，必挾有拳技，故妄加猜度。」行者笑曰：「孺子亦解此耶？」兩童子咸曰：「童年好異，固嘗習此，特不敢引以自炫致召弄斧班門之誚耳。」行者因請小試其技。璵曰：「深知大師嫻於斯道，卽相搏爲戲何如。」行者大笑，張臂待之，璵亦作勢進攫。角鬥移時，覺行者膂力絕巨，惟少有變化，拳法時呈罅隙，乘勢以足抵之，行者不及爲備，突然倒仆，然曾未旅地，已一躍而起，愕然相顧，似頗疑駭。璠趨前曰：「亂石縱橫，不易駐足，不幸顚躓，非戰之罪，玆姑由吾相伴戲可乎。」行者不獲已，復與之角，相持未久，亦感不支，璠以掌抵其肩，仆地如故，頗有慚色。兩童子亦曰：「此間故無外人，唐突之咎，幸毋介懷。」行者微喟曰：「平生自負豪強，不圖乃見屈於童豎，然汝儕固自不凡，吾寺中有衆數百，曾未有相遇者，能毋心折，惟竊有爲汝儕告者，則過此卽爲虎狼窟宅，不宜以身嘗試，可請改道而行，藉免驚恐也。」璵哂曰：「吾徒固非畏虎狼者，卽大師亦又何至怯弱至是，而以此相恫嚇耶？」行者笑曰：「苟眞爲虎狼，吾當能手刃之，以安行旅，特其爲患尤勝於虎，不特吾望而止步，卽汝儕恐亦未易爲敵，不及早引避，庶勿貽其饞吻可耳。」（一〇六）

做官公司

◆軍閥時代之怪現象

·黃鶴·

嘗有人戲稱上海之私立弄堂小學曰「學店」，又稱上海之庵觀寺廟，及各地名山大叢林在滬分設之下院曰「佛店」，以兩者均帶營業性質，形式雖異於商店，實際則惟利是圖，以辦學校爲營業，做佛事道場亦然。稱之曰「店」，誰曰不宜。且人世間熙來攘往，無非孳孳爲利，任何一事，總不免帶幾分生意性質，甚至做官亦有如開店，曩時並有組織公司合資做官者，亦幾成公開之祕密。昔人謂「官場如戲場」，殊不知官場又如商場也。

猶憶軍閥時代，北京政府之政令，有尾大不掉之勢，地方行政，多由各省督軍督辦包辦，賄賂公行，貪污遍地。縣知事，捐局局長，及各稅所所長，警察局長，等肥缺優差，類有定價，非以巨額之資本運動不能得。有時個人之資力不足，乃組織做官公司，集資以求官謀差。假定資本總額爲若干，分作若干股，凡投資者盡屬股東，由股東中推定有銓敍資格者一人出而居名，其餘各股東，則視投資之多寡，分配差缺有高下，孰爲秘書，孰爲科長，孰爲課員，孰爲收發，一如公司之股東之選經理，及各部職員。官既以賄得，自屬將本求利，任期一日，必加緊搜刮，以撈回本錢。因此等官例不得長久，務於若干時日內本利全收，以稅務機關爲最好。上峯計投資已可收回成本，利息又可出賣第二人也，卽須藉端去之，差缺又可出賣，則必更投一批資本。故此等公司始得維持若干時間，各股東須齊動辣手，趕快大刮特刮，以免蝕本。宜當年軍閥時代之有官皆貪，無吏不污矣。北伐軍興，高喊「打倒貪官污吏」之口號，將本求利之做官公司，遂一掃而光。官場中久不見此等怪現象矣。

中國人常言「一升官發財」，爲官只爲財。諺又云：「一千里爲官只爲財」，做官與經商均附事一也。然在昔間有人視官場如商場一也。

論茶酒

·螢園·

某說部論酒云：「酒之爲物，[illegible]」紅樓夢妙玉論茶云：「一杯爲品，二杯卽是解渴的蠢物，三杯便是飲驢了。」[illegible]驢飲同爲千秋佳話，而盧同七椀，李白一斗，所謂一驢飲一酒飲人一，亦殊不足爲典要耳！

枇杷小語

·秋郎·

枇杷爲初夏時期之佳果，味甜美，色橙黃，又名盧橘，按蓺苑：「廣東呼枇杷爲盧橘」，古詩：「盧橘微黃尙帶酸」，卽指此。又果經云：「枇杷樹高二丈餘，綠葉喬木，葉長橢圓形，有鋸齒甚細，背有褐色毛甚密，冬月開花，色白五瓣，夏初熟，形圓，色黃，皮有細毛，味甘，酸，皮色淡黃者，肉尤爲甘美，俗稱白沙枇杷，洞庭山所產最著名，亦以塘棲之產枇杷餘杭」云云。

楊寶森之「伍子胥」

·無言·

楊寶森出演黃金之日，曾往聆其探母等戲，計實欣賞八義圖，伍子胥等各劇，大部得清亮二字。而其伍子胥，尤屬登峯造極，最見出色。此劇，自樊城至文昭關，以王泉奎之剌王僚，唱是輪廓，一氣呵成，一洗其精神，振作精神，唱做兼優，有血有淚，不敢亂道。其間以昭關二簧爲最精，然聲調之美，無以復加，雖曾觀叔岩之演此劇，實具超人之資，亦非其他琴師所能及，尤有一點足稱者，卽其琴師之手指之活，拉原板之快，至於一致贊歎，咸謂寶森之代表作，亦能恰到好處，眞不作第二人想矣。

五月的鄉思

·諸燐·

離鄉十五年了。十五年的光陰，像春蠶的絲，纏繞着我底困惑的心：鄉思，是漫漫迷茫的；又是一年夏天來了，却又是一年了。

故鄉的山水是明媚的，但旅在這兒的我，故鄉的山水不够江南的綺麗，雖在我童年的心目中所留下的一些山光平野的美景，如畫似的，似乎有些地方有點兒像江南的山水，假如說江南的山水帶有印象派的……

那麼我底家鄉便有了這個少年英俊的氣韻了。何況牠是浙東最近沿海的一縣，由上海乘輪船回去祇消一夜功夫；無論氣象，風土和人情，總不致有十分濃鬱的泥土氣息吧。

在五月的故鄉是熱鬧的，那數十里綠水河流環繞中的農村，幾陣薰風吹拂，幾番細雨過後，田野到處是布穀的啼聲。一個村落，一個村落，「轆轆」的水聲，「閣閣」的蛙聲，亂鳴遍每一個村落，秧田却連綿，地綠得那樣翠碧，野花未謝，十里地展開去，是一片蒼翠；草路旁的了，二十里地的情調，是使心悅目的游子悵惘的一個鄉夢。

五月的鄉思，都讓他們在燈下化成一個個白紙上的黑字吧，讓牠如銀幕上的故事般的進了我底沉鬱的夢幻中。

父母心

·馮蘅·

第十五回　不堪回首狹路遇冤家　各有難言高樓聽夜雨

大家勸瑞淸息怒，說了好些話，都去了。女傭收拾屋子，陶春也退到樓上去了，只一個陳再平擱在他們父子之間，勸瑞淸道：「瑞淸兄，一切等明天再說，再不然，你陪了我到樓上去，我們淸談，行不行？」瑞淸道：「我不上樓，你明天有事，不行。」陳再平道：「事是天天有，又沒關保，你的事，我知道你的刺激太深了。」他一方面請呂伯達安置，一方面把瑞淸扯上了樓，一陣大雨，從窗外落了很大的點子。繼上樓，再平連忙去關窗，瑞淸道：「哎啊，我們樓下請你上來聽雨」。家父他一不知道關窗，說道：「一我們樓下的窗關了沒有」，淸按在一張椅子上，道：「我得下去」。一卽使要關窗，再平把瑞吩咐老媽子看一看，已經行了。」他下梯去，讓我在半梯上吩咐了老媽子又上來。再平眞和瑞淸稱得起知己了，把瑞淸從椅子上扶到沙發上，又特地泡一杯茶，取出一聽上等香烟，抽一枝出來敬瑞淸。

瑞淸道：「我簡直頭昏腦漲，這時候，又有些頭痛起來。」一再平道：「一屋子裏空氣不好。」瑞淸道：「不到二層，大概你的刺激受得太重了。我有一瓶白蘭地，只吃一小半模樣，現在不當牠是酒，只當牠是藥了。」他不再徵取瑞淸的同意，在桌子上取過一個高脚的小玻璃杯洗乾淨了，又在一個屋角裏取出一個白蘭地瓶，斟在小玻璃杯裏。瑞淸道：「你這樣倒讓我太不安了。」再吸着烟，勉強一笑道：「一眞有神效。」他舉起杯子來喝了一口。再平道：「一我喝一口。」

仙今天晚上在何處？雨在窗外下得更大了，瑞淸只是在想道：「一吉人天相，這話絕對不會錯的，我不是你的表妹」。瑞淸道：「那一個表妹，一好一壞，都是你的表妹，不要說你的表妹，只是妖怪。」再平道：「一這樣認她是表妹，根本我不承認她是表妹。」說也好，我說的是你的表妹，不是那個妖怪。你的表妹，我們家裏來，我早看出她來了。她不是随風倒舵的女子，便是眞有個杜有道欺侮她的平常種方法來對付他的，而且尤家方面，她會想十句還有九句靠不住的，你放心。」陳再平輕輕說到這裏，外邊有個人嗚嗚的笑起來，聲唱問外邊是誰。（一〇〇）

無獨有偶

·壽亭·

丁丑以前，武進縣教育局長楊某，嘗因事謀書呈稚暉，誤寫漕米爲糟米。稚老答曰：「一位局長眞糟透矣！」此事遍傳教育界，認爲笑柄。淸許秋岩官雲夢，人道出長沙，工詩善書，爲一時冠。時某已升武漕督，化令某爲置備儀仗，於官衙誤書糟督。秋岩作一詩嘲之曰：「平生不作醉鄉侯，況復星馳速置郵，漫勞明府繪糟邱，豈有尙書兼魚鼈，過客風原異馬牛，讀書字要分升轉，武岡可是五缸州」。使楊道頭銜已化縣令，殆亦將誤書漕督爲糟督，爲許秋岩所笑。是亦無獨有偶之佳話矣。

演習趣話

·九公·

防空演習，以各大廈表演最爲認眞，以各警報作後，樓中人必臨時主腦者下樓，以急行軍姿態，奔至數百米外避難所中集團。余友服務於某大廈，以懶於行動，聞警報，未隨大衆避難。去後少頃，室內催淚彈大作，爲之流淚，噴嚏不已。旋救護員自外入，見有人在，出藥水紗布，爲之綁頭綁脚，召抬至救護醫院，受檢查治療，其與眞者無異。院方始放演習直至畢事，傍晚，揮之使去。吾友以懶得動作，結果反爲綑留院達數小時。蓋救護隊演習時，皆認未離大廈之人，已被彈傷，故以假作眞，綁紮抬架，演出逼眞，是亦足爲懶惰者戒也。

蕙畝拾英集

·十拿·

宋婦女詩詞：

文字之傳不傳，各有幸與不幸。有不刻而傳者，有鉅著而不傳者，有片言而傳者，有刻而不傳者。宋史藝文志，未見曾載「蕙畝拾英集」之書目，而世未見原書也。永樂大典中曾采錄「蕙畝拾英集」之詩詞，而世未見永樂大典也。今大典亦散佚略盡矣，則其被大典采錄而仍不傳，豈非命也夫！純常子昔時得見僅存之永樂大典，嘗將蕙畝拾英集抄存數條於「枝語」中，近由陳人鶴氏雕版完竣，每部工料在五千元以上，世能見其書者，蓋仍不易。玆將關於蕙畝拾英集者錄數條，與世同賞，以廣流傳，續玉臺者，當有取焉。

張熙妻王氏作西湖曲，調寄菩薩蠻云：「橫塘十頃琉璃碧，畫樓百步通南北。沙暖睡鴛鴦，春風花草香。閒來撐小艇，劃破樓台影。四面望靑山，渾如蓬島間。」

馬氏詞：余嘗聞馮上達教長云，曩在京見韓擇中親老貧甚，久不見志。其妻有詩寄云：「一力戰文場不可遲，鵲噪凌晨樹，莫使人鑒開昨夜花」。一而唐杜羔妻聞羔下第詩云：「良人的的是奇才，何事年年被放回！而今妾面羞君面，君若歸時近夜歸」。一韓得詩感動，凡歲登科，馬氏復作五十六字寄之。此詩記領聯云：「一歸遺金帖子報喜於家，書眉正欲倩卿卿」。以泥金帖子報喜，乃唐人初第時事，書眉乃東方朔事，卿卿王渾妻事，平康直須靑黛……

白紙詩，士人郭暉因寄安問，誤封一白紙去，細君得之，乃寄一絕云：「碧紗窗下啓緘封，片紙從頭徹尾空，應是仙郎懷別恨，憶人長在不言中！」

蜀婦田氏書有詩云：「一桂枝若許佳人折，須作人間女狀元」。

·十園小品·

霓裳羽衣

爲現代最高尙之雨衣
科學製造　雨水不沾　式樣不老　顏色不變
美麗輕挺　永遠不漏　勝過防雨布一一
加重白纖　堅牢耐穿　高過雨傘一一
男女裝俱備
各公司商店均售
霓裳雨衣廠　榮譽出品

TARATIN (SULFATHIAZOL)

太力定　針片

主治　肺炎　淋濁　腦膜炎及其他中鏈球菌及葡萄狀球菌而起之各種化膿性疾病

上海圓明園路一三三號五樓五一一號
電話 18881 39599

威士化學製藥廠監製

安內平

上海宇宙藥廠

冠生園

·爲舟車旅客設計特製·

旅行餐

（大盒）麵包　牛肉　炸魚　英腿　素菜　每盒連捐七十八元

（小盒）野餐　近郊小遊　備此點飢　最爲相宜　（每盒連捐仍售）四十元

電話：
六二〇八七三一九
九六七四四四七
八八五〇

高樂牌　其味雋永　其樂融融

福新煙草股份有限公司出品

王開照相

南京路三七八號　電話九一二四五

新光標準內衣製造廠股份有限公司出品
各大公司商店均有出售

國華銀行

辦理一切商業銀行業務
兼營各種儲蓄信託事項

總行：上海北京路河南路轉角
電話：九二三二〇轉接各部